

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

El Ministro Principal entrevistado en un popular programa de la BBC

Gibraltar, 31 de mayo de 2013

Esta mañana, el Ministro Principal fue filmado sobre la pista de aterrizaje del aeropuerto mientras conversaba con Michael Portillo¹ acerca de la historia de Gibraltar.

El diálogo será retransmitido a lo largo de este año como parte de la serie "Great Continental Railway Journeys" ("Grandes viajes ferroviarios continentales")², emitida por [la cadena de televisión británica] BBC Two y basada en la copia de Michael Portillo de la "Guía de viajes ferroviarios continentales" ("Continental Railway Guide") de George Bradshaw³ de 1913.

En 1913, George Bradshaw viajó en tren desde la costa norte de España hasta Algeciras. Tras pasar una jornada en el Peñón, incluyó a Gibraltar en su Guía.

La noticia se acompaña de 2 fotografías.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

¹ Periodista, presentador y antiguo político del Partido Conservador del Reino Unido;
<http://www.michaelportillo.co.uk/> y http://es.wikipedia.org/wiki/Michael_Portillo

² <http://www.bbc.co.uk/programmes/b01ntzsb>

³ Antiguo cartógrafo y editor británico, célebre por sus series de viajes ferroviarios;
http://en.wikipedia.org/wiki/George_Bradshaw



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057

PRESS RELEASE

No: 373/2013

Date: 31st May 2013

CHIEF MINISTER IS INTERVIEWED FOR POPULAR BBC SHOW

This morning the Chief Minister was filmed on the airport runway as he chatted to Michael Portillo about the history of Gibraltar.

The conversation will be shown later in the year as part of the BBC's Great Continental Railway Journeys which is based on Michael Portillo's copy of Bradshaw's 1913 Continental Railway Guide.

In 1913, George Bradshaw travelled by rail from the north coast of Spain to Algeciras and then, having spent a day on the Rock, he included a chapter on Gibraltar in his Railway Guide.